

Chambre des Représentants

SESSION 1970-1971.

25 NOVEMBRE 1970

PROJET DE LOI

modifiant les lois sur l'emploi des langues
en matière administrative,
coordonnées le 18 juillet 1966.

I. - AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. DELFORGE.

Art. 2.

Remplacer le texte de cet article par ce qui suit:

A l'article 7 des mêmes lois, l'alinéa 1^{er} est remplacé par le texte suivant:

« Les conseils communaux des communes de Drogenbos, Crainhem, Linkebeek, Rhode-St-Genèse, Wemmel et Wezembeek-Oppeem émettront dans les six mois la publication d'un avis au sujet de leur appartenance à l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale ou à l'arrondissement de Hal-Vilvorde.

Un arrêté royal délibéré en Conseil des Ministres décidera en fonction de cet avis de l'appartenance de ces six communes. »

P. DELFORGE..

Voie:

798 (1970-1971) :

- ~ N° 1 : Projet de loi.
- ~ N° 2 : Amendements.

A

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING [1970-1971..

25 NOVEMBER 1970

WETSONTWERP

tot wijziging van de wetten op het gebruik
van de talen in bestuurszaken
samengevat op 18 juli 1966.

I. - AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER DELFORGE.

Art. 2.

De tekst van dit artikel vervangen door wat volgt:

In artikel 7 van dezelfde wetten wordt het eerste lid vervangen door de volgende tekst :

«De gemeenteraden van de gemeenten Drogenbos, Kraainem, Linkebeek, Sint-Genesius-Rode. Wemmel en Wezembeek-Oppeem zullen binnen zes maanden na de bekendmaking van deze wet advies uitbrengen over hun indeling bij het administratief arrondissement Brussel-Hoofdsted of bij het arrondissement Halle-Vilvoorde.

Op grond van dit advies zal bij een in Ministerieel overgelegd koninklijk besluit beslist worden over de zes gemeenten bij behoren. »

Zie:

798 (1970-1971) :

- N° 1 : Wetsontwerp,
- N° 2 : Amendementen.

II. - AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER ANCIAUX.

Artikel I.

In fine van dit artikel, een 3° toevoegen, luidend als volgt:

«30 in lid 2 toorden de ioorden " samen ~~een~~ kieserrondissement met Brussel als hoofdpleets " oervengen doot de woorden " elk afzonderlijk één kieserrondissement met respectievelijk Brussel en Vilvoorde els hoofdplaats ", »

II. - AMENDEMENT

PRéSENTé PAR M. ANCIAUX.

Article premier.

In fine de cet article, ajouter un 3<libellé comme suit:

« 30 à l'alinéa 2, les mots: " forment ensemble. aussi bien pour les élections législatives que provinciales, un arrondissement électoral, ayant comme chef-lieu Bruxelles .. sont remplacés par les mots : " forment chacun séparément aussi bien pour les élections législatives que provinciales, un arrondissement électoral, ayant respectivement comme chef-lieu Bruxelles et Vilvorde ", »

V. ANCIAUX,
P. LEYS.